

TOTO

UT10152U#XW

EN


FR

Perform the installation work properly according to this Installation Guide so that the product can function well.
After installation, fully explain how to use it to your customer.


Exécutez correctement l'installation en suivant ces instructions de montage afin de vous assurer que le produit fonctionne convenablement.
Une fois l'installation terminée, donnez des instructions précises au client.



Cautions and warnings (Always observe these warnings.)

Before installation, read these "Cautions and warnings" carefully and attach the equipment correctly. This manual uses various indications to guide safe installation of the product and to prevent injury to customers or other people and damage to property. This product should be installed by a professional. The indications and their meanings are as follows.

Symbol example	Meaning of symbol
 CAUTION	This indicates that misoperation could result in injury or physical damage.


Items to be observed are classified by type and explained with the following pictograms.

	The  symbol indicates something that is prohibited.		The  symbol indicates something that must be done.
---	--	---	---

 CAUTION	
	Required Always carry out construction with at least two people Not doing so could result in injury to the lower back, or the porcelain dropping and being broken. After construction, always perform a trial run to confirm that there are no leaks in each part. If installation is performed inadequately, water may leak, soaking household belongings and resulting in property damage.



Mises en garde et avertissements (veuillez toujours respecter ces avertissements.)

Avant l'installation, lisez attentivement les "Mises en garde et avertissements" et montez convenablement l'appareil. Ces instructions de montage contiennent diverses indications pour une installation sûre du produit et pour éviter toute blessure et tout dommage. Ce produit doit être installé par un professionnel. Les indications et leurs significations sont expliquées ci-après.

Exemple de symbole	Signification du symbole
 MISE EN GARDE	Ce symbole indique que toute utilisation incorrecte peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Les articles devant être observés sont classés par type et sont expliqués au moyen des pictogrammes suivants.

	Le symbole  indique quelque chose d'interdit.		Le symbole  indique que quelque chose doit être fait.
---	--	---	--

 MISE EN GARDE	
	Obligatoire Au moins deux personnes sont nécessaires pour le montage. À défaut, vous risqueriez de vous faire mal au dos ou de faire tomber la cuvette et de l'endommager. Une fois le montage terminé, faites un essai afin de confirmer l'absence de fuite. En cas de montage incorrect, des fuites d'eau pourraient se produire et entraîner une détérioration des biens ménagers et des dommages matériels.

DE


IT

Führen Sie die Installationsarbeiten entsprechend dieser Anleitung durch, um sicherzustellen, dass das Produkt richtig funktioniert.
Geben Sie dem Kunden nach der Installation genaue Anweisungen zur Benutzung.

Eseguire il lavoro di installazione correttamente seguendo questa Guida per l'installazione, in modo che il prodotto possa funzionare bene.
Dopo l'installazione, spiegare completamente al vostro cliente come utilizzarlo.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen (Beachten Sie diese Warnungen immer.)

Bitte lesen Sie diese "Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen" vor der Installation aufmerksam durch und bringen Sie das Produkt entsprechend an. Diese Anleitung enthält zahlreiche Hinweise zur sicheren Installation des Produkts sowie Anmerkungen, wie Sie Verletzungen und Schäden vermeiden können. Das Produkt sollte durch einen professionellen Installateur eingebaut werden. Die Hinweise und ihre Bedeutung sind im Folgenden erklärt.

Symbol-Beispiel	Bedeutung des Symbols
 VORSICHT	Dies weist darauf hin, dass eine falsche Bedienung zu körperlichen Verletzungen oder Sachschäden führen kann.


Zu beachtende Punkte sind nach Typ klassifiziert und anhand der folgenden Piktogramme erläutert.

	Mit  werden verbotene Arbeitsinhalte gekennzeichnet.		Mit  werden unbedingt auszuführende Arbeitsinhalte gekennzeichnet.
---	---	---	---

 VORSICHT	
	Zwingend erforderlich Die Installation muss immer zu zweit ausgeführt werden. Anderenfalls kann es zu Verletzungen am unteren Rücken und zum Sturz des Produkts kommen, was zu Beschädigungen führt. Nach der Installation sind Probespülungen erforderlich, um etwaige Lecks auszuschließen. Bei unsachgemäßer Installation kann es zu Leckagen kommen, die Haushaltsgegenstände beschädigen und schließlich auch Gebäudeschäden verursachen können.

Precauzioni e avvertenze (Osservare sempre queste avvertenze.)

Prima dell'installazione, si prega di leggere attentamente queste "Precauzioni e avvertenze" per un montaggio corretto dell'apparecchio. Questo manuale utilizza varie indicazioni per l'installazione sicura del prodotto e per la prevenzione di lesioni fisiche ai consumatori o altre persone, ed anche per danni materiali. Questo prodotto deve essere installato da un installatore professionale. Le indicazioni e i loro significati sono riportati come segue.

Indicazione	Significato del simbolo
 Attenzione	Questo indica che un'operazione errata può avere come conseguenza lesioni o danni fisici.

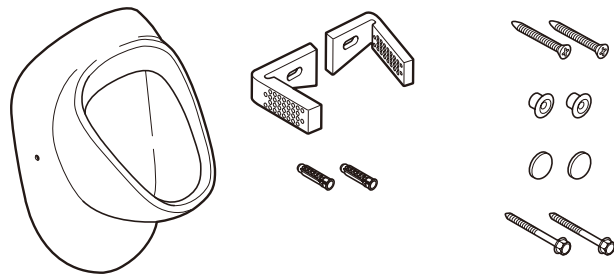
Le tipologie di voci da osservare sono classificate e spiegate da pittogrammi come viene riportato di seguito.

	 Il simbolo alla sinistra indica qualcosa che è proibito.		 Il simbolo alla sinistra indica qualcosa che deve essere eseguito.
---	--	---	--

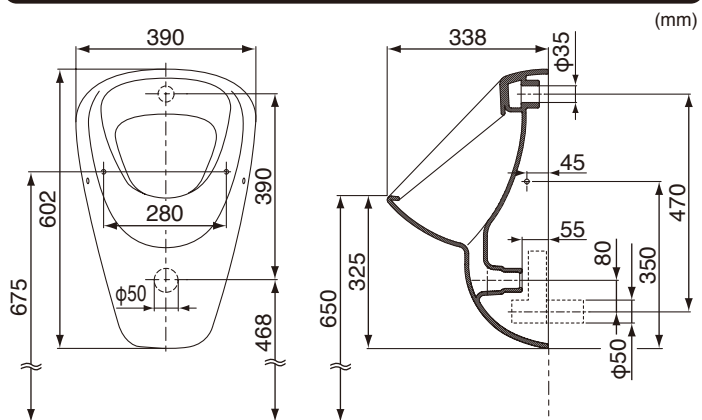
 Attenzione	
	Richiesto Eseguire le operazioni di montaggio sempre facendo ricorso all'aiuto di un'altra persona. Se si tenta di montare il prodotto da soli c'è il pericolo di procurarsi un infortunio alla schiena e di causare danni con la caduta del corpo in porcellana. Dopo il montaggio, eseguire sempre una prova di funzionamento per verificare che non vi siano perdite in alcun punto. Se il montaggio viene eseguito in modo errato, potrebbero esserci perdite d'acqua, causando allagamenti e danni alle proprietà domestiche.

Выполняйте монтаж надлежащим образом, придерживаясь настоящего руководства, так, чтобы обеспечить хорошую работу прибора. После монтажа подробно разъясните клиенту, как пользоваться прибором.

Included Parts / Mitgelieferte Teile / Pièces fournies / Parti incluse / Комплектующие части



As-Built Drawing / Installationszeichnung / Dessin conforme à l'exécution / Schema di montaggio / Натурный чертёж



Other arrangements for the socket are required. / Anschlussstück separat zu bestellen. / Emboîture à commander séparément / L'attacco deve essere ordinato separatamente. / Для патрубков требуются дополнительные операции.

Предупреждения и уведомления

(Обязательно соблюдайте все предупреждения.)

Перед монтажом внимательно ознакомьтесь с предупреждениями и уведомлениями и подсоедините прибор надлежащим образом. В настоящем руководстве используются различные символы, предназначенные для обеспечения надежного монтажа прибора и предотвращения травм клиента и прочих людей или повреждения имущества. Настоящий прибор может устанавливаться только профессионалом. Значение указаний и предупреждений:

Пример символа	Значение символа
	Наличие данного предупреждения означает, что неправильная эксплуатация чревата тяжелыми травмами.

Предупреждающие символы разделены на виды и указывают обязательность соблюдения требований.

	Символ указывает на запрещенное действие.		Символ указывает на действие, которое следует обязательно выполнить.
--	--	--	---

⚠ ОСТОРОЖНО

	Установка должна выполняться по меньшей мере двумя работниками. Несоблюдение этого правила может привести к травме в поясничной области или падению фарфорового изделия и его повреждению.
Обязательно	После установки обязательно произведите контрольный слив с целью проверки мест соединения на протечку. В случае ненадлежащего выполнения установки возможна протечка воды, которая приведет к намоканию домашнего имущества и материальному ущербу.

Installation Procedure / Vorgehensweise für die Installation / Procédures d'installation / Procedure di installazione / Способ установки

